

### **November 24, 1978**

# Security agreement between the Soviet KGB and the Czechoslovak Socialist Republic Ministry of the Interior from summer 1978 - 1980

#### Citation:

"Security agreement between the Soviet KGB and the Czechoslovak Socialist Republic Ministry of the Interior from summer 1978 - 1980", November 24, 1978, Wilson Center Digital Archive, Archiv Bezpecnostnich Slozek

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/113218

#### **Summary:**

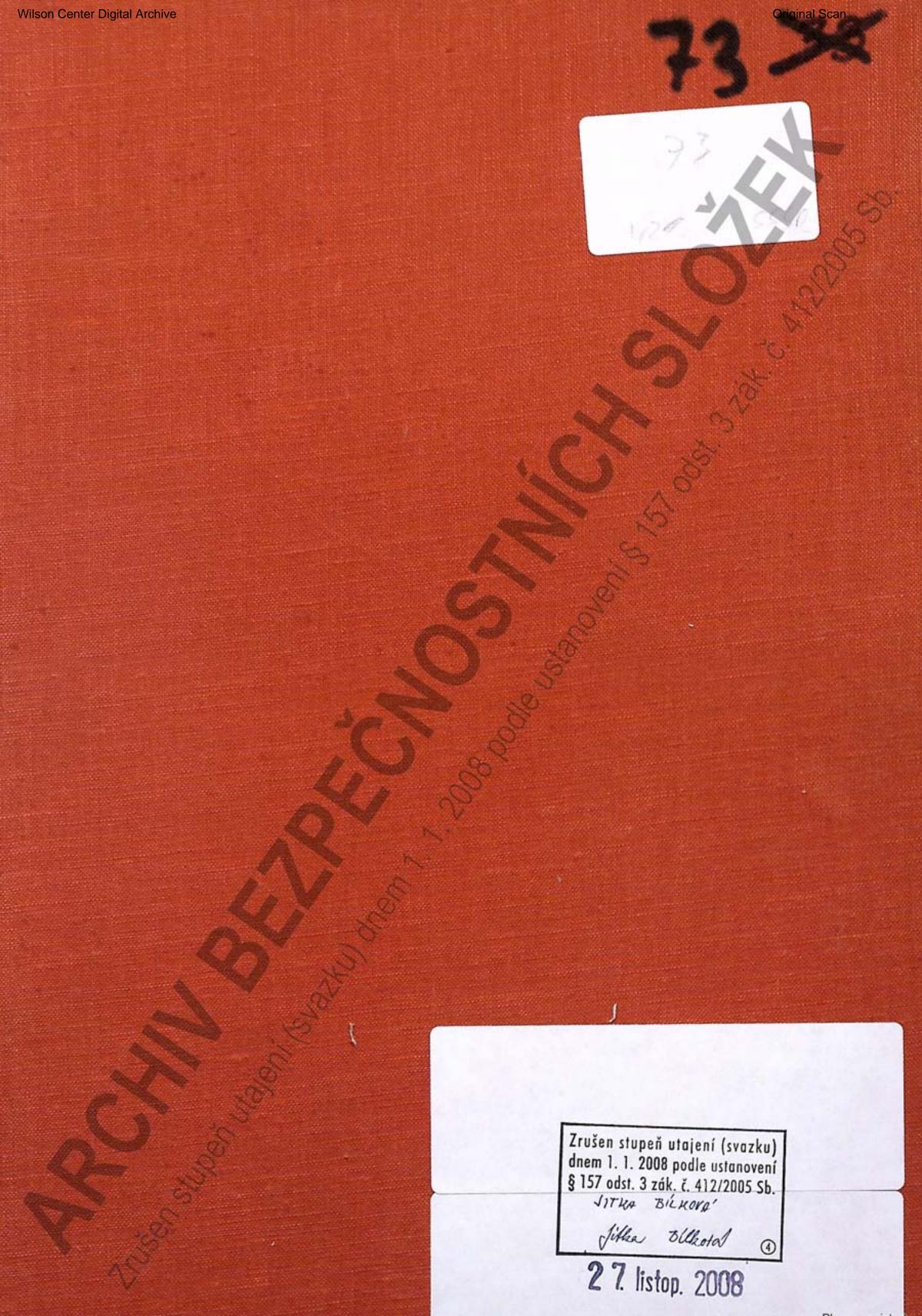
The two parties set forth their joint security strategy to manage perceived threats to state authority from the summer of 1978 through 1980. They agree to work with broadcast stations, including Radio Free Europe, to ensure they are not subversive stations and to use Czechoslovak students as agents against subversive radio stations. The parties highlight the importance of fighting Zionist and Trotskyist organizations, and make plans to cooperate to infiltrate organizations, including Jewish religious groups, that may have been infiltrated by these organizations. KGB and Czechoslovak security officials pledge to cooperate in monitoring and infiltrating international communist groups and reactionary church groups, including some associated with the Vatican, in order to detect and foil potential upcoming actions against the Soviet Union, Czechoslovakia and other socialist countries. Foreign religious groups active in Czechoslovakia and the Soviet Union, such as Jehovah's Witnesses and Seventh-day Adventists, are mentioned as potentially anti-state. Both parties agree to cooperate in order to frustrate attempts by anti-socialist parties in Czechoslovak to connect with anti-state dissidents in the Soviet Union and share information on new forms of fighting actions of anti-socialist individuals. To combat ideological diversion, the parties decide to promote scientific and cultural exchanges between the two countries. The Soviet and Czechoslovak delegates decide to implement counter-intelligence and anti-ideological diversion measures at prominent international events such as the 1980 Summer (Moscow) and Winter (Lake Placid) Olympic Games and international film festivals, exhibitions and fairs to be held in the Soviet Union. Both parties agree to monitor extremist and terrorist groups, youth organizations in East Germany, France, England and the United States and Kurdish students studying in Europe.

## **Original Language:**

Czech

#### Contents:

Original Scan



Wilson Center Digital Archive Original Scan FMV- 0033/R-SSSR-1978 41: The state of the s



·PRÍSNĚ TAJNÉ!

SCHVALUJI:

SCHVALUJI:

MINISTR WITRA OSSR

PŘEDSEDA VÝBORU PRO STÁTNÍ BEZPEČNOST SSSR

J. OBZINA

J. ANDROPOV

dne **20.** X// 1978

/y dne

1978

## PERSPEKTIVNÍ PLÁN

spolupráce mezi X. správou ministerstva vnitra Československé socialistické republiky a V. správou Výboru státní bezpečnosti SSSR na léta 1978 - 1980.

Orgány Státní bezpečnosti ČSSR a SSSR získaly poznatky, které nasvědčují aktivní podvratné činnosti specielních služeb nepřítele a s nimi spojených zahraničních nacionalistických, sionistických, reakčních klerikálních a jiných antisocialistických podvratných center
a organizací imperialistických států, zaměřené proti ČSSR
a Sovětskému svazu.

S cílem dalšího prohloubení a rozvoje spolupráce v boji proti akcím ideologické diverze specielních služeb nepřítele a antisocialistických center a organizací X. správa federálního ministerstva vnitra ČSSR a V. správa Výboru státní bezpečnosti, vycházeje z usnesení XV. sjezdu Komunistické strany Československa a XXV. sjezdu Komunistické strany Šovětského svazu, navrhují provedení v uvedeném období konkrétních společných agenturně-operativních opatření se zaměřením jako hlavního úsilí na agenturní pronikání do podvratných ideologických center a organizací imperialistických států, na odhalování a lokalizaci jejich nepřátelské činnosti za pomoci kompromitace před světovou veřejností jak samotných center, tak i jejich vůdců a konkrétních vykonavatelů:

- Zvláštní pozornost věnovat rozpracování "výboru rozhlasové stanice"Svoboda" a "Svobodná Evropa", NTS, podvratných center, která jsou řízena PELIKÁNEM, TIGRI-DEM a jinými, v souladu s perspektivním plánem schváleným na pracovní poradě v Praze v září 1976. Dodatečně vyhledávat operativní možnosti pro získávání agentury z řad československých studentů studujících v SSSR s cílem jejich využití v opatřeních proti výboru rozhlasu "Svoboda" a NTS.

Provádět přípravu k provedení mezinárodního veřejného tribunálu v souvislosti s rozhlasem "Svoboda" a rozhlasem "Svobodná Evropa".

Agenturně-operativní opatření k redakčnímu kolegiu časopisu "KONTINENT" a k osobám, které ho podporují, provádět v souladu se společným plánem opatření, vypracovaným v dubnu 1976, přičemž věnovat zvláštní pozornost odhalování a přerušování ilegálních kanálů spojení redakčního

kolegia "KONTINENTU" s protispolečenskými živly v socialistických zemích.

- Pokračovat v provádění kontrarozvědných opatření naplánovaných perspektivním plánem a odsouhlasených v červnu 1976 v Kyjevě a upřesněných při společném jednání, konaném ve Vyšném Nemeckém dne 27. 28. 9. 1978 ve směru rozpracovávání nepřátelských nacionalistických organizací a s nimi spojených osob, které žijí v Sovětském svazu, v Československu a na území kapitalistických zemí. Přitom mít na zřeteli především zaktivizování rozpracovávání reakční části ukrajinských nacionalistů a osob, které se vyskytují v případech "KONGRES", "FRANKFURT", "ZARYTEC", "REDAKTOR", "NEPŘÍTEL", "MELNIK", "VĚDEC", "MAGO" a jiné.
- Při rozpracovávání sionistických a trockistických organizací koncentrovat naše úsilí na:

Pronikání do světových židovských organizací, pro které využít představitele židovských náboženských obcí, kteří mají loajální postoj k ČSSR, SSSR a jiným socialistickým zemím. Ve stejném směru provádět rozpracovávání emisarů sionistických organizací a jiných osob, které mají spojení se sionistickými centry a navštěvují Sovětský svaz a Československo. Kontrolovat zvýšenou měrou pozornost práci zejména nad případy: "SPLENDID", "VŘÍDLO", "AKTIVISTA" a jiné.

Pro vyřešení uvedených úkolů aktivněji využívat agenty "NOVIKOVA", "VOSTOKOVA", "MAJSKOU", "TAMARU", "PETRA", "NEPOMUCKÉHO", "HEBREJISTU" a jiné.

Zkoordinovat opatření a vypracovat konkrétní úkoly

pro agenty k pronikání do trockistických center v zahraničí a především do OCI - organizace komunistické internacionály /Francie/, GIM - skupiny internacionály marxistů, v čele s Jakubem MONETOVEM /NSR/, dále GIM v Západním Berlíně.

- Realizovat společné návrhy a vyhledávat nové operativní možnosti na vytvoření podmínek a agenturní pronikání do Vatikánu, Světové rady církví, jiných reakčních církevních organizací s cílem odhalit plány a zmařit připravované akce proti SSSR, ČSSR a jiným zemím socialistického společenství.

Agenturní cestou zapůsobit na prohloubení rozporů ve vedoucích mezinárodních reakčních církveních kruzích a současně vypracovávat opatření na podporu pokrokových sil v tomto prostředí.

Pro řešení těchto otázek zkoordinovat společná opatření do případu "SPOJENÍ", pokračovat v upevňování pozice "PROFESORA" ve Vatikánu a vytvářet podmínky pro navázání jeho spojení se Lvovskou vice-provincií přes PLR, zintenzivnit práci s "POTTEREM" /SRC/ a jinými osobami, které mohou ovlivňovat politiku prováděnou touto organizací v zájmu zemí socialistického společenství, poskytnout součinnost bulharským přátelům při prosazování profesora T. SABEJEVA /BLR/ do funkce 3. zástupce generálního tajemníka SRC, shrnout a vyhodnotit materiály na FISHERA, BAUMANA a jiné, kteří jsou podezřelí ze spojení se speciálními službami nepřítele, s cílem jejich následné kompromitace před veřejností.

Přes agenturní a jiné možnosti dále upevňovat pozice Křesťanské mírové konference /KMK/ na mezinárodním fóru. Příznivé podmínky, které se pro KMK utvářejí, využít pro prosazování agentury bezpečnostních orgánů ČSSR a SSSR do zahraničních center a specielních služeb nepřítele.

Zkoordinovat agenturně-operativní opatření zaměřená na zachycení kanálu spojení emisarů zahraničních reakčních sektářských organizací, které provádějí podvratnou činnost proti ČSSR, SSSR a jiným socialistickým zemím.

Vypracovat společná kontrarozvědná opatření na odvrácení protispolečenské činnosti vůdců a aktivních členů "Svědků Jehovových", "Adventistů sedmého dne", Pjatidesatniků" a jiných sekt. Přitom zvláštní pozornost věnovat rozpracování vůdců sekt, kteří se pokoušejí provádět ilegální nepřátelskou činnost.

Pro tento účel využít agenty "MICHAJLOVA", "PETROVA", /V. správa VStb SSSR/, "KONGRESA" a "OLDŘICHA" /X. správa MV ČSSR/.

Připravit k vyslání do ČSSR agenty V. správy s cílem jejich podstavy ukrajinskému duchovenstvu na Slovensku, které udržuje četné kontakty s Vatikánem a uniatskými nacionalisty. Provést společná opatření zaměřená k rozpracování uniatského kněze LJAVINCE /ČSSR/, tajně "vysvěceného" Vatikánem na biskupa a jmenovaného jako vůdce uniatského podzemí na Zakarpatsku.

- Provádět agenturně-operativní opatření na zmaření pokusů ze strany protisocialistických elementů v ČSSR navazovat organizační spojení s nepřátelsky naladěnými osobami /tzv. "disidenty"/ v SSSR.

Provádět společná opatření k sovětským občanům trvale žijícím v ČSSR, kteří navázali závadové spojení s exponenty pravicově oportunistických živlů. Připravit a provést /současně/ odsouhlasená opatření na kompromitaci organizátorů a inspirátorů nepřátelských akcí. V odhalovacích akcích naplánovat využití agenta čs. přátel "REPO" /vydání v ČSSR knihy "Spirála zrady", příprava knihy o tzv. "Disidenství" a jiné/. Pokračovat v aktivní spolupráci s agentem "REPO", pro vznik nových možností na jeho využití.

Neustále se zabývat společným hledáním nových forem a metod na maření nepřátelské činnosti protisocialistic-kých živlů.

- Práci se zamřením na zmaření akcí ideologické diverze nepřítele po linii vědecké a kulturní výměny provádět ve směru odhalování a rozpracovávání osob, které s těmito cíly mohou být využity nepřítelem. Zvláštní pozornost
věnovat provádění odsouhlasených opatření, která by nepřipouštěla koncentrování protisocialistických živlů na nepřátelském podkladě. Aktivizovat společná opatření zaměřená
na rozpracovávání případů "GRANINA" a "FILOSOFA" a dále na
rozpracovávání ostatních osob, které budou společným zájmem.

Bude se pokračovat ve vzájemné výměně informací o osobách vyhoštěných z SSSR a ČSSR za provádění podvratné
činnosti, dále též o představitelích tvůrčí a vědecké inteligence kapitalistických států, jejichž rozpracování je
účelné ve směru jejich využití pro maření akcí ideologické diverze nepřítele, o vědeckých, kulturních a jiných organizacích a centrech využívaných podvratnými centry nepřítele.

- V rámci realizace požadavků vypracovaných na poradě v květnu 1977 v Budapešti, provádět dohodnuté opatření ve směru kontrarozvědného zajištění a zmaření akcí ideologické diverze nepřítele u příležitosti následujících větších mezinárodních shromáždění:
- Na olympiádě 1980 v Moskvě a zimních olympijských hrách v USA.
- Na 6. mezinárodním filmovém festivalu asijských, afrických a latinskoamerických zemí s účastí delegací ČSSR a jiných socialistických zemí /Taškent 1980/.
- Na Moskevské mezinárodní výstavě a veletrhu knih /Moskva 1979/.
- Na Moskevském mezinárodním filmovém festivalu /Moskva 1979/.

Na Mezinárodním kongresu politických věd /Moskva - srpen 1979/.

- Na 7. letní spartakiádě národů SSSR v červenci 1979 a na jiných shromážděních vzájemně dohodnutých.
- Shrnout materiály o využívání nepřítelem pro podvratné cíle proti SSSR, ČSSR a jiným socialistickým zemím, Světové asociace psychiatrů, Mezinárodní asociace filosofických společností, Světové zdravotnické organizace

a PEN - klubu. Vycházet ze závěrů a určit opatření po linii bezpečnosti.

Vyhledávat možnosti pro shromažďování materiálů o využívání nepřítelem pro podvratné akce proti socialis-tickým zemím mládežnické organizace NSR: JUSO - mladí socialisté NSR, JUSY - socialistický svaz mládeže NSR, Francie, Anglie a Itálie.

- Při společných kontrarozvědných opatřeních k zahraničním studentům z rozvojových zemí, studujícím v SSSR a ČSSR, největší pozornost soustředit na přezkoumávání situace ve Svazech kurdských studentů v Evropě, na odhalování a maření protispolečenských akcí ze strany vůdců extremistických organizací arabských studentů /"Černé září", "Černý červen"/ a jiných.

Provést operativní výměnu informací o činnosti extremistických organizací a o jednotlivých extremistech, kteří mohou provést teroristické a jiné akce na území SSSR, ČSSR a jiných socialistických zemí.

S cílem koordinace úsilí zaměřeného na zajišťování plnění navržených opatření neustále udržovat pracovní kontakty cestou organizování pracovních schůzek mezi příslušníky správ, dále praktikovat provádění periodických schůzek delegací na úrovni vedení správ.

Předložený plán má platnost ode dne jeho schválení

vedením FMV ČSSR a VStb SSSR a je platným do 31. prosin ce 1980.

Plán je předkládán ve dvou vyhotoveních, každý z nich v českém a ruském jazyce, přičemž oba texty mají stejnou platnost.

Náčelník X. správy

FMV ČSSR

generálmajor RSDr.

STÁREK,

Trisochillo de de la company d

Náčelník V. správy Výboru státní bezpečnosti SSSR

generálporučík 🚧

/BOBKOV/

VYHRAZENE

COB. CERPETHO

Согласен:

Министр внутренних дел ЧССР

1001

Я./ОБЗИНА **ХИ**. 1978 г. Согласен:

Председатель КГБ

CCCP

10. АНДРОПОВ Г 1978 г.

# ПЕРСПЕКТИВНЫЙ ПЛАН

сотрудничества между X Управлением Министерства внутренних дел ЧССР и 5 Управлением Комитета государственной безопасности СССР на 1978 - 1980 годы.

Органы госоезопасности ЧССР и СССР располагают данными, свидетельствующими об активной подрывной деятельности спецслужо противника и связанных с ними зарубежных националистических, сионистских, реакционных клерикальных и других антисоциалистических подрывных центров и организа ций империалистических государств, направленной против ЧССР и Советского Союза.

В целях дальнейшего углубления и развития сотрудничества в борьбе с акциями идеологической диверсии спец служб противника и антисоциалистических центров и организаций X Управление Федерального министерства внутренних дел ЧССР и 5 Управление Комитета государственной безопасности СССР, руководствуясь решениями XУ съезда Коммунистической партии Чехословакии и XXУ съезда Коммунистической партии Советского Союза, намечают в указанный период осуществить конкретные совместные агентурно-оперативные мероприятия, по прежнему направляя основные усилия на агентурное проникновение в подрывные идеологические центры и организации империалистических государств, вскрытие и локаливацию их враждебной деятельности путем компрометации перед мировой общественностью как самих центров, так и руководи телей и конкретных исполнителей:

- Особое внимание обратить на разработку "комитета радиостанции Свобода" и "Свободная Европа", НТС, подрывных центров, возглавляемых ПЕЛИКАНОМ, ТИГРИДОМ и другими в соответствии с перспективным планом, согласованным на рабочем совещании в Праге в сентябре 1976 года. Дополнительно изыскать оперативные возможности по приобретению агентуры из числа обучающихся в СССР чехословацких студентов с целью использования их в мероприятиях против "КРС" и НТС.

Вести подготовительную работу по проведению международного общественного трибунала в отношении РС/РСЕ.

Агентурно-оперативные мероприятия в отношении редколлегии журнала "Континент" и лиц, активно его поддерживающих строить в соответствии с разработанным в апреле 1976 года совместным планом, обратив особое внимание на выявление и пресечение нелегальных каналов связи редколлегии "Континента" с антиобщественными элементами в социалистических странах.

- Продолжить осуществление контрразведывательных мероприятий, предусмотренных перспективным планом, согласованным в июне 1976 года в г. Киеве и уточненным на рабочей встрече, осуществленной 27 и 28.9.1978 г. в Вышне Немецке, по разработке враждебных националистических организаций и связанных с ними лиц, проживающих в Советском Союзе, Чехословакии и на территории капиталистических стран. При этом имеется в виду прежде всего активизировать разработку реакционной части украинских националистов и лиц, проходящих по делам "КОНГРЕСС", "ФРАНКФУРТ", "ЗАРЫТЕЦ", "РЕДАКТОР", "НЕПРШИТЕЛ", "МЕЛЬНИК", "ВЕДЕЦ", "МАГО" и др.

- При разработке сионистских и троцкистских организаций концентрировать усилия на:

Проникновении во всемирные еврейские организации, для чего имеется в виду использовать представителей еврейских религиозных общин, стоящих на лояльных позициях в отношении ЧССР и СССР и других социалистических стран. В этом же направлении вести разработку эмиссаров сионистских организаций и других лиц, связанных с сионистскими центрами, посещающих Советский Союз и Чехословакию. Взять под особый контроль работу по делам "СПЛЕНДИД", "ВРЖИДЛО", "АКТИВИСТ" и др.

Для решения указанных задач активнее использовать агентов "НОВИКОВА", "ВОСТОКОВА", "МАЙСКУЮ", "ТАМАРУ", "ПЕТРА", "НЕПОМУЦКОГО", "ГЕБРЕИСТА" и др.

Скоординировать мероприятия и выработать конкретные задания агентов по проникновению в троцкистские центры за границей и, прежде всего, в ОКИ — Организацию коммунистичес-кого интернационала /Франция/, ГИМ — группу интернационала марксистов, возглавляемую Якубом МОНЕТОВЫМ /ФРГ/, а также ГИМ в Западном Берлине.

- Реализовать совместные предложения и изыскать новые оперативные возможности по созданию условий и агентурному проникновению в Ватикан, Всемирный совет церквей, другие реакционные церковные организации с целью выяснения планов и срыва готовящихся акций против СССР, ЧССР и других стран социалистического содружества.

Агентурным путем способствовать углублению разногласий в руководящих международных реакционно-церковных кругах и одновременно вырабатывать мероприятия в поддержку прогрессивных сил в этой среде.

В решении этих вопросов скоординировать совместные мероприятия по делу "СПОЕНИ"; продолжить работу по укреплению позиций "ПРОФЕССОРА" в Ватикане и созданию условий для установления им связи со Львовской вице-провинцией через

ПНР; усилить работу с "ПОТТЕРОМ" /ВСЦ/ и другими лицами, которые могут влиять на проводимую этой организацией политику в интересах стран социалистического содружества; оказать содействие болгарским друзьям в продвижении профессора Т. САБЕЕВА /НРБ/ на пост 3-го заместителя Генерального секретаря ВСЦ; обобщить и проанализировать материалы на ФИШЕРА, БАУМАНА и др., подозреваемых в связях со спецслужбами противника, в целях последующей компрометации их перед общественностью.

Через агентурные и другие возможности продолжать работу по укреплению позиций Христианской мирной конференции /ХМК/ на международной арене. Складывающиеся при этом благоприятные обстоятельства использовать для продвижения агентуры органов безопасности ЧССР и СССР в закордонные центры и спецслужбы противника.

Скоординировать агентурно-оперативные меры по перехвату каналов связи эмиссаров зарубежных реакционных сектантских организаций, ведущих подрывную работу против ЧССР, СССР и других соцстран.

Разработать совместные контрразведывательные мероприятия по предотвращению антиобщественной деятельности руководителей и активных участников "Свидетелей Иеговы", "Адвентистов седьмого дня", "пятидесятников" и других сект. При этом особое внимание обратить на разработку сектантских главарей, пытающихся вести недегальную враждебную деятельность.

В этих целях использовать агентов "Михайлова", "Петрова" /5 Управление КТБ СССР/, "Конгресса" и "Ольдржиха" /X Управление МВД ЧССР/.

Подготовить к выводу в ЧССР агентов 5 Управления с целью их подставы в Словакии украинскому духовенству, поддерживающему тесные контакты с Ватиканом и униатскими националистами. Осуществить совместные мероприятия по изучению униатского священника ЈЯВИНЕЦ /ЧССР/, тайно "высвяченного" Ватиканом в епископы и назначенного им в качестве руководителя униатского подполья в Закарпатье.

TYP HOLY

HAM WE

M ISTITO

- Осуществить агентурно-оперативные мероприятия по пресечению попыток со стороны антисоциалистических элементов в ЧССР наладить организационные связи с враждебно-настроенными лицами /т.н. "диссидентами"/ в СССР.

Вести совместную разработку советских граждан, постоянно проживающих в ЧССР и вступивших в преступные связи с лидерами правооппортунистических элементов.

Подготовить и провести /одновременно/ согласованные мероприятия по компрометации организаторов и инспираторов враждебных акций. В разоблачительных акциях предусмотреть использование агента чехословацких друзей "РЕПО" /издание в ЧССР книги "Спираль измены", подготовка книги по т.н. "диссиденству" и др/. Продолжать активное использование "РЕПО" в связи с наличием новых возможностей.

Постоянно вести совместный поиск новых форм и методов пресечения враждебной деятельности антисоциалистических элементов.

- Работу по срыву акций идеологической диверсии противника на каналах научного и культурного обменов вести
в направлении выявления и разработки лиц, которые в этих целях
могут быть использованы противником. Особое внимание акцентировать на проведении согласованных мероприятий по недопущению
блокирования антисоциалистических элементов на враждебной
основе. Активизировать совместные мероприятия по разработке
"ГРАНИНА" и "ФИЛОСОФА", а также других лиц, в изучении которых будет возникать совместная заинтересованность.

Будет продолжена практика взаимного обмена информа — цией о лицах, выдворенных из СССР и ЧССР за проведение подрывной деятельности, а также о представителях творческой и научной интеллигенции капиталистических государств, разработку которых целесообразно вести в направлении использования их по срыву акций идеологической диверсии противника;

- о научных, культурных и других организациях и центрах, используемых подрывными центрами противника.
- В порядке реализации пожеланий, выработанных на совещании в мае 1977 года в Будапеште, проводить согласованные мероприятия по контрразведывательному обеспечению и срыву акций идеологической диверсии противника на следующих крупных международных форумах:
- Олимпиаде-80 в Москве и зимних Олимпийских играх в США.
- 6-м Международном кинофестивале стран Азии, Африки и Латинской Америки с участием делегаций ЧССР и других соцстран /Ташкент, 1980 г./.
- Московской международной книжной выставке ярмарке /Москва, 1979 год/.
- Московском международном кинофестивале /Москва, I979 год/.
- Международном конгрессе политических наук /Москва, август 1979 г./.
- 7-й летней Спартакиаде народов СССР /июль 1979 г./ и на других форумах в порядке взаимного согласования.

Обобщить материалы об использовании противником в подрывных целях против СССР, ЧССР и других социалистичес-ких государств Всемирной ассоциации психиатров /ВАП/, Международной ассоциации философских обществ, Всемирной организации здравоохранения /ВОЗ/ и ПЕН-клуба. Исходя из выводов, определить меры по линии органов безопасности.

- В борьбе с идеологической диверсией противника в области международных студенческих и молодежных организаций совместные оперативные усилия будут направлены на выявление и пресечение враждебного влияния спецслужб и идеологических центров противника на Международные молодежные организации - Международный союз студентов в Праге и Всемирную федерацию демократической молодежи в Будапеште.

Изыскать возможности для сбора материалов об использовании противником в подрывных акциях против социалистических стран молодежных организаций ФРГ /ЮСО — молодые социалисты ФРГ, ЮСЫ — социалистический союз молодежи ФРГ/, Франции, Англии, Италии.

- В совместных контрразведывательных мероприятиях по обучающимся в СССР и ЧССР иностранным студентам из развивающихся стран наибольшее внимание сосредоточить на изучении положения в Союзе курдских студентов в Европе, выявлении и пресечении антиобщественных акций со стороны представителей экстремистских организаций арабских студентов /"Черный сентябрь", "Черный июнь"/ и др.

Осуществлять оперативный обмен информацией о деятельности экстремистских организаций и об отдельных экстремистах, могущих осуществить террористические и иные акции на территории СССР, ЧССР или других соцстран.

В целях координации усилий по обеспечению выполнения намеченных мероприятий постоянно поддерживать деловые контакты путем организации рабочих встреч сотрудников управления, а также практиковать проведение периодических встреч делегаций на уровне руководства управлений.

План входит в силу в день его утверждения руководством ФМВД ЧССР и КГБ СССР и является действительным до ЗІ декабря 1980 года.

План представляется в двух экземплярах, каждый на чешском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Начальник X Управления ФМВД ЧССР

генерал-майор

27. TO B. CTAPEK
1978 T

Начальник 5 Управления Комитета Госбезопасности СССР

генерал-лейтенант

Ф. БОБКОВ

"2" XI

1978 г.

